



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

**Canada Development  
Corporation Reorganization Act**

**Loi sur la réorganisation de la  
Corporation de développement  
du Canada**

S.C. 1985, c. 49

S.C. 1985, ch. 49

Current to April 18, 2022

À jour au 18 avril 2022

---

## OFFICIAL STATUS OF CONSOLIDATIONS

Subsections 31(1) and (2) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

### Published consolidation is evidence

**31 (1)** Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

### Inconsistencies in Acts

**(2)** In the event of an inconsistency between a consolidated statute published by the Minister under this Act and the original statute or a subsequent amendment as certified by the Clerk of the Parliaments under the *Publication of Statutes Act*, the original statute or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

## LAYOUT

The notes that appeared in the left or right margins are now in boldface text directly above the provisions to which they relate. They form no part of the enactment, but are inserted for convenience of reference only.

## NOTE

This consolidation is current to April 18, 2022. Any amendments that were not in force as of April 18, 2022 are set out at the end of this document under the heading "Amendments Not in Force".

## CARACTÈRE OFFICIEL DES CODIFICATIONS

Les paragraphes 31(1) et (2) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1<sup>er</sup> juin 2009, prévoient ce qui suit :

### Codifications comme élément de preuve

**31 (1)** Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

### Incompatibilité — lois

**(2)** Les dispositions de la loi d'origine avec ses modifications subséquentes par le greffier des Parlements en vertu de la *Loi sur la publication des lois* l'emportent sur les dispositions incompatibles de la loi codifiée publiée par le ministre en vertu de la présente loi.

## MISE EN PAGE

Les notes apparaissant auparavant dans les marges de droite ou de gauche se retrouvent maintenant en caractères gras juste au-dessus de la disposition à laquelle elles se rattachent. Elles ne font pas partie du texte, n'y figurant qu'à titre de repère ou d'information.

## NOTE

Cette codification est à jour au 18 avril 2022. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 18 avril 2022 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

---

## TABLE OF PROVISIONS

### An Act respecting the reorganization of the Canada Development Corporation

	<b>Short Title</b>
<b>1</b>	Short title
	<b>Interpretation</b>
<b>2</b>	Definitions
	<b>Disposal of Crown Securities</b>
<b>3</b>	Disposal of securities
	<b>Continuation of Corporation</b>
<b>*4</b>	Application for certificate of continuance
<b>5</b>	Mandatory provisions in articles of continuance
<b>6</b>	Permitted provisions in articles of continuance
<b>*7</b>	Prohibited provisions in articles of continuance
<b>8</b>	Amendment not precluded
	<b>Transitional and Repeal Provisions</b>
<b>9</b>	Number of directors
<b>10</b>	Option to appoint directors
<b>11</b>	Insurance, trust and loan funds
<b>*12</b>	Application
<b>*14</b>	1970-71-72, c. 49.

## TABLE ANALYTIQUE

### Loi concernant la réorganisation de la Corporation de développement du Canada

	<b>Titre abrégé</b>
<b>1</b>	Titre abrégé
	<b>Définitions</b>
<b>2</b>	Définitions
	<b>Aliénation de valeurs mobilières de Sa Majesté</b>
<b>3</b>	Aliénation de valeurs mobilières
	<b>Prorogation de la société</b>
<b>*4</b>	Demande de prorogation
<b>5</b>	Dispositions obligatoires des clauses de prorogation
<b>6</b>	Dispositions facultatives des clauses de prorogation
<b>*7</b>	Dispositions interdites des clauses de prorogation
<b>8</b>	Modifications permises
	<b>Dispositions transitoires et abrogatives</b>
<b>9</b>	Nombre d'administrateurs
<b>10</b>	Nomination d'administrateurs
<b>11</b>	Fonds d'assurance, de fiducie et de prêt
<b>*12</b>	Application
<b>*14</b>	1970-71-72, ch. 49.



S.C. 1985, c. 49

## An Act respecting the reorganization of the Canada Development Corporation

[Assented to 20th December 1985]

S.C. 1985, ch. 49

## Loi concernant la réorganisation de la Corporation de développement du Canada

[Sanctionnée le 20 décembre 1985]

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Senate and House of Commons of Canada, enacts as follows:

### Short Title

#### Short title

**1** This Act may be cited as the *Canada Development Corporation Reorganization Act*.

### Interpretation

#### Definitions

**2 (1)** In this Act,

**Corporation** means the Canada Development Corporation, a corporation established by the *Canada Development Corporation Act* and continued under the *Canada Business Corporations Act* pursuant to this Act; (*Société*)

**Minister** means the Minister of Regional Industrial Expansion. (*ministre*)

#### Same meaning

**(2)** Except as otherwise provided, words and expressions used in this Act have the same meaning as in the *Canada Business Corporations Act*.

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement du Sénat et de la Chambre des communes du Canada, décrète :

### Titre abrégé

#### Titre abrégé

**1** *Loi sur la réorganisation de la Corporation de développement du Canada.*

### Définitions

#### Définitions

**2 (1)** Les définitions qui suivent s'appliquent à la présente loi.

**ministre** Le ministre de l'Expansion industrielle régionale. (*Minister*)

**Société** La Corporation de développement du Canada constituée en vertu de la *Loi sur la Corporation de développement du Canada* et prorogée sous le régime de la *Loi sur les sociétés commerciales canadiennes* en vertu de la présente loi. (*Corporation*)

#### Identité de sens

**(2)** Sauf indication contraire, les mots et les expressions utilisés dans la présente loi s'entendent au sens de la *Loi sur les sociétés commerciales canadiennes*.

### Name change

**(3)** If the name of the Corporation is changed, the references in this Act to the Corporation shall be read as references to the Corporation by its new name.

## Disposal of Crown Securities

### Disposal of securities

**3 (1)** The Minister may, with the approval of the Governor in Council, dispose of any securities of the Corporation held by Her Majesty in right of Canada and any securities of any other body corporate acquired by way of purchase or dividend or in any other manner from the Corporation by or on behalf of Her Majesty in right of Canada.

### Incidental matters

**(2)** The Minister may do all things and perform all acts necessary for or incidental to disposing of any securities referred to in subsection (1).

## Continuation of Corporation

### Application for certificate of continuance

**\*4 (1)** The Minister shall, within four months after the day on which this Act comes into force, submit to the Governor in Council for approval an application for a certificate of continuance of the Corporation under section 181 of the *Canada Business Corporations Act*.

\* [Note: Act in force on assent December 20, 1985.]

### Submission to Director

**(2)** Notwithstanding any other Act of Parliament, the directors of the Corporation shall submit the application referred to in subsection (1) to the Director within two weeks after the approval thereof by the Governor in Council.

### Presumption

**(3)** An application submitted to the Director in compliance with this section is, subject to this Act, deemed for all purposes to have been made under subsection 181(1) of the *Canada Business Corporations Act*.

### Mandatory provisions in articles of continuance

**5 (1)** Notwithstanding the *Canada Business Corporations Act*, the articles of continuance of the Corporation shall contain

### Changement de nom

**(3)** Dans l'éventualité d'un changement de nom de la Société, toute mention de celle-ci dans la présente loi s'interprète comme la mention du nouveau nom de la Société.

## Aliénation de valeurs mobilières de Sa Majesté

### Aliénation de valeurs mobilières

**3 (1)** Le ministre peut, avec l'approbation du gouverneur en conseil, aliéner des valeurs mobilières de la Société détenues par Sa Majesté du chef du Canada et des valeurs mobilières de toute autre personne morale acquises par Sa Majesté du chef du Canada, ou pour son compte, de la Société de diverses manières, notamment par achat ou par dividende.

### Mesures liées

**(2)** Le ministre peut prendre toutes les mesures nécessaires ou liées à l'aliénation de valeurs mobilières visées au paragraphe (1).

## Prorogation de la société

### Demande de prorogation

**\*4 (1)** Le ministre soumet au gouverneur en conseil pour approbation une demande de certificat de prorogation de la Société en vertu de l'article 181 de la *Loi sur les sociétés commerciales canadiennes* dans les quatre mois de l'entrée en vigueur de la présente loi.

\* [Note : Loi en vigueur à la sanction le 20 décembre 1985.]

### Demande au Directeur

**(2)** Par dérogation à toute autre loi fédérale, les administrateurs de la Société présentent au Directeur la demande visée au paragraphe (1) dans les deux semaines de son approbation par le gouverneur en conseil.

### Présomption

**(3)** Sous réserve des autres dispositions de la présente loi, la demande de certificat présentée au Directeur en application du présent article est réputée avoir été présentée en vertu du paragraphe 181(1) de la *Loi sur les sociétés commerciales canadiennes*.

### Dispositions obligatoires des clauses de prorogation

**5 (1)** Nonobstant la *Loi sur les sociétés commerciales canadiennes*, les clauses de prorogation de la Société doivent contenir les dispositions suivantes :

**(a)** provisions imposing constraints on the issue, transfer and ownership of securities of the Corporation to prevent any one resident, together with the associates of that resident, if any, from holding or beneficially owning, otherwise than by way of security only, securities to which are attached more than twenty-five per cent of the votes that may ordinarily be cast to elect directors of the Corporation;

**(b)** provisions imposing constraints on the issue, transfer and ownership of securities of the Corporation to prevent any one non-resident, together with the associates of that non-resident, if any, from holding or beneficially owning, otherwise than by way of security only, securities to which are attached more than ten per cent of the votes that may ordinarily be cast to elect directors of the Corporation;

**(c)** provisions imposing constraints on the issue, transfer and ownership of securities of the Corporation to prevent non-residents from holding or beneficially owning, otherwise than by way of security only, in the aggregate securities to which are attached more than twenty-five per cent of the votes that may ordinarily be cast to elect directors of the Corporation;

**(d)** provisions respecting the enforcement of the constraints imposed pursuant to paragraphs (a) to (c); and

**(e)** provisions establishing the classes and number of shares that the Corporation is authorized to issue as

**(i)** twenty million senior preferred shares, without nominal or par value, issuable in one or more series and in respect of which the stated capital at any time shall not exceed two hundred million dollars,

**(ii)** one hundred and thirty million public preferred shares, without nominal or par value, issuable in one or more series and in respect of which the stated capital at any time shall not exceed six hundred and fifty million dollars,

**(iii)** thirty million preferred shares, without nominal or par value, issuable in one or more series and in respect of which the stated capital at any time shall not exceed one hundred and fifty million dollars, and

**(iv)** two hundred million common shares without nominal or par value.

**a)** des dispositions imposant des restrictions sur l'émission, le transfert et l'appartenance de valeurs mobilières de la Société afin d'empêcher tout résident, seul ou avec des personnes liées à lui, de détenir ou d'être le véritable propriétaire, autrement qu'à titre de garantie seulement, de valeurs mobilières conférant plus de vingt-cinq pour cent des droits de vote qui peuvent habituellement être exercés pour l'élection des administrateurs de la Société;

**b)** des dispositions imposant des restrictions sur l'émission, le transfert et l'appartenance de valeurs mobilières de la Société afin d'empêcher tout non-résident, seul ou avec des personnes liées à lui, de détenir ou d'être le véritable propriétaire, autrement qu'à titre de garantie seulement, de valeurs mobilières conférant plus de dix pour cent des droits de vote qui peuvent habituellement être exercés pour l'élection des administrateurs de la Société;

**c)** des dispositions imposant des restrictions sur l'émission, le transfert et l'appartenance de valeurs mobilières de la Société afin d'empêcher des non-résidents de détenir ou d'être les véritables propriétaires, autrement qu'à titre de garantie seulement, de valeurs mobilières conférant plus de vingt-cinq pour cent des droits de vote qui peuvent habituellement être exercés pour l'élection des administrateurs de la Société;

**d)** des dispositions concernant le contrôle d'application des restrictions imposées conformément aux alinéas a) à c);

**e)** des dispositions établissant les catégories et le nombre d'actions que la Société est autorisée à émettre :

**(i)** vingt millions d'actions privilégiées de premier rang, sans valeur au pair ni nominale, qui peuvent être émises en une ou plusieurs séries et à l'égard desquelles le capital déclaré ne peut dépasser deux cents millions de dollars,

**(ii)** cent trente millions d'actions privilégiées publiques, sans valeur au pair ni nominale, qui peuvent être émises en une ou plusieurs séries et à l'égard desquelles le capital déclaré ne peut dépasser six cent cinquante millions de dollars,

**(iii)** trente millions d'actions privilégiées, sans valeur au pair ni nominale, qui peuvent être émises en une ou plusieurs séries et à l'égard desquelles le capital déclaré ne peut dépasser cent cinquante millions de dollars,

**(iv)** deux cents millions d'actions ordinaires sans valeur au pair ni nominale.

### **Enforcement provisions**

**(2)** Without limiting the generality of paragraph (1)(d), the provisions referred to therein may provide for the filing of declarations, the suspension of voting rights, the forfeiture of dividends or the refusal of registration of securities.

### **Idem**

**(3)** The provisions referred to in paragraph (1)(d) may exempt from the operation of the constraints any subscription for or transfer of securities of the Corporation to which are attached not more than two thousand votes that may ordinarily be cast to elect directors of the Corporation.

### **Application of constraint provisions**

**(4)** No provision imposing constraints that is included in the articles of continuance of the Corporation in compliance with subsection (1) shall be applied so as to affect the ownership by Her Majesty in right of Canada of securities of the Corporation that were held by Her Majesty immediately prior to the day on which a certificate of continuance of the Corporation is issued.

### **Securities held or beneficially owned jointly**

**(5)** For the purposes of this section, where a security of the Corporation is held or beneficially owned jointly and one or more of the joint holders or beneficial owners is a non-resident, the security is deemed to be held or beneficially owned by a non-resident.

### **Associates**

**(6)** For the purposes of this section, a person is an associate of a resident or non-resident if

**(a)** one is a corporation of which the other is an officer or director;

**(b)** one is a corporation that is controlled directly or indirectly by the other;

**(c)** one is a partnership of which the other is a partner;

**(d)** both are corporations and one is directly or indirectly controlled by the same government in Canada, foreign government, individual or corporation that directly or indirectly controls the other;

**(e)** both are members of a voting trust that relates to securities of the Corporation;

**(f)** one is a corporation and the other is an associate, within the meaning of paragraphs (a) to (e), of one or

### **Contrôle d'application**

**(2)** Sans que soit limitée la portée générale de l'alinéa (1)d), les dispositions qui y sont visées peuvent prévoir la production de déclarations, la suspension du droit de vote, la confiscation de dividendes ou le refus d'enregistrement de valeurs mobilières.

### **Exemption**

**(3)** Les dispositions visées à l'alinéa (1)d) peuvent exempter des restrictions toute souscription ou transfert de valeurs mobilières de la Société conférant au plus deux mille droits de vote qui peuvent habituellement être exercés pour l'élection des administrateurs de la Société.

### **Application des dispositions restrictives**

**(4)** Aucune restriction contenue, en application du paragraphe (1), dans les clauses de prorogation de la Société ne peut être appliquée de manière à toucher la propriété de Sa Majesté du chef du Canada de valeurs mobilières de la Société qui étaient détenues par Sa Majesté avant la date d'émission du certificat de prorogation de la Société.

### **Détenteurs ou véritables propriétaires conjoints**

**(5)** Pour l'application du présent article, dans les cas où une ou plusieurs personnes sont conjointement détenteurs ou véritables propriétaires de valeurs mobilières de la Société et qu'une ou plusieurs de celles-ci sont des non-résidents, le détenteur ou le véritable propriétaire de ces valeurs mobilières est réputé être un non-résident.

### **Personnes liées**

**(6)** Pour l'application du présent article, une personne est liée à une personne résidente ou non résidente dans chacun des cas suivants :

**a)** l'une est une société dont l'autre est un fonctionnaire ou administrateur;

**b)** l'une est une société contrôlée directement ou indirectement par l'autre;

**c)** l'une est une société de personnes dont l'autre est un associé;

**d)** les deux sont des sociétés dont l'une est contrôlée directement ou indirectement par le même gouvernement au Canada, le même État étranger, le même particulier ou la même société qui contrôle l'autre directement ou indirectement;

**e)** les deux sont membres d'une fiducie constituée pour exercer des droits de vote conférés par des valeurs mobilières de la Société;

more other persons and, together with those other persons, owns more than fifty per cent of the voting shares of that corporation;

(g) both are associates within the meaning of paragraphs (a) to (f) of the same resident or non-resident; or

(h) both are parties to an agreement or arrangement, a purpose of which, in the opinion of the Board of Directors of the Corporation, is to require the parties to act in concert with respect to their interests in the Corporation.

#### **Exceptions**

(7) Notwithstanding subsection (6), for the purposes of this section,

(a) where a person who is a resident and who, but for this paragraph, would be an associate of a resident or non-resident submits to the Corporation a declaration stating that no securities of the Corporation held by him or to be held by him to which are attached votes that may ordinarily be cast to elect directors of the Corporation is or will be, to his knowledge, held in the right of, or for the use or benefit of, himself or any resident or non-resident of whom, but for this paragraph, he would be an associate, that person and that resident or non-resident are not associates so long as any such securities held by the person who made the declaration are not held contrary to the statements made in the declaration;

(b) two corporations are not associates by virtue of paragraph (6)(g) by reason only that under paragraph (6)(a) each is an associate of the same resident or non-resident; and

(c) where it appears from the central securities register of the Corporation that a person holds or beneficially owns, otherwise than by way of security only, securities to which are attached not more than two thousand votes that may ordinarily be cast to elect directors of the Corporation, that person is not an associate of any other person and no other person is an associate of that person.

#### **Application**

(8) Paragraphs (7)(a) and (c) do not apply to Her Majesty in right of Canada or a province or any agent of, or corporation owned or controlled by, Her Majesty in either such right.

f) l'une est une société et l'autre est liée, au sens des alinéas a) à e), à une ou plusieurs autres personnes et, conjointement avec ces autres personnes, est propriétaire de plus de cinquante pour cent des actions à droit de vote de cette société;

g) les deux sont liées, au sens des alinéas a) à f), au même résident ou non-résident;

h) les deux sont parties à un accord ou à un arrangement, dont le but, de l'avis du conseil d'administration de la Société, est d'obliger les parties à agir de concert en ce qui concerne leurs droits dans la Société.

#### **Exceptions**

(7) Par dérogation au paragraphe (6), pour l'application du présent article :

a) lorsqu'une personne résidente qui, sans le présent alinéa, serait liée à un résident ou un non-résident présente à la Société une déclaration énonçant qu'aucune des valeurs mobilières de la Société qu'elle détient, ou qu'elle est en droit de détenir, conférant des droits de vote qui peuvent habituellement être exercés pour l'élection des administrateurs de la Société n'est détenue, ou ne le sera, à sa connaissance, soit de son chef, soit pour son usage ou à son profit, soit du chef, pour l'usage ou au profit d'un résident ou d'un non-résident avec lequel, sans le présent alinéa, elle serait liée, cette personne et ce résident ou non-résident ne sont pas liés tant que les valeurs mobilières détenues par le déclarant ne le sont pas en contravention des énoncés de la déclaration;

b) deux sociétés ne sont pas liées par l'application de l'alinéa (6)g) du seul fait que, en application de l'alinéa (6)a), chacune est liée au même résident ou non-résident;

c) lorsque le registre central des valeurs mobilières de la Société indique qu'une personne détient ou est le véritable propriétaire, autrement qu'à titre de garantie seulement, de valeurs mobilières conférant au plus deux mille droits de vote qui peuvent habituellement être exercés pour l'élection des administrateurs de la Société, cette personne n'est pas liée à quiconque et aucune autre personne n'est liée à elle.

#### **Application**

(8) Les alinéas (7)a) et c) ne s'appliquent pas à Sa Majesté du chef du Canada ou d'une province, à ses mandataires ni aux sociétés qui lui appartiennent ou qu'elle contrôle.

## Reference to Her Majesty

(9) A reference in this section to a “person” includes a reference to Her Majesty in right of Canada or a province and any agent of Her Majesty in either such right.

## Definitions

(10) In this section,

**corporation** includes a body corporate, association, partnership or other organization; (*société*)

**non-resident** means

(a) an individual, other than a Canadian citizen, who is not ordinarily resident in Canada,

(b) a corporation incorporated, formed or otherwise organized outside Canada,

(c) the government of a foreign state or any political subdivision thereof, or a person empowered to perform a function or duty on behalf of such a government,

(d) a corporation that is controlled directly or indirectly by non-residents as defined in any of paragraphs (a) to (c),

(e) a trust

(i) established by a non-resident as defined in any of paragraphs (b) to (d), other than a trust for the administration of a pension fund for the benefit of individuals a majority of whom are residents, or

(ii) in which non-residents as defined in any of paragraphs (a) to (d) have more than fifty per cent of the beneficial interest, or

(f) a corporation that is controlled directly or indirectly by a trust described in paragraph (e); (*non-resident*)

**resident** means an individual, corporation, government or trust that is not a non-resident and includes Her Majesty in right of Canada or a province and any agent of Her Majesty in either such right. (*résident*)

## Permitted provisions in articles of continuance

6 Notwithstanding the *Canada Business Corporations Act*, the articles of continuance of the Corporation may, whether or not a special resolution has been passed, contain

(a) a provision establishing a new name for the Corporation;

## Mention de Sa Majesté

(9) Au présent article, la mention d'une personne comprend celle de Sa Majesté du chef du Canada ou d'une province et ses mandataires.

## Définitions

(10) Les définitions qui suivent s'appliquent au présent article.

**non-résident** Selon le cas :

a) particulier, sauf un citoyen canadien, qui ne réside pas habituellement au Canada;

b) une société constituée, formée ou autrement organisée ailleurs qu'au Canada;

c) un État étranger, ou une subdivision politique de celui-ci, ou la personne habilitée à exercer des fonctions ou attributions pour le compte de l'un ou l'autre;

d) une société contrôlée directement ou indirectement par des non-résidents au sens des alinéas a) à c);

e) une fiducie; selon le cas :

(i) établie par un non-résident au sens des alinéas b) à d), autre qu'une fiducie chargée de l'administration d'un fonds de pension au profit de particuliers en majorité résidents,

(ii) dont plus de cinquante pour cent de la propriété effective est contrôlée par des non-résidents au sens des alinéas a) à d);

f) une société contrôlée directement ou indirectement par une fiducie visée à l'alinéa e). (*non-resident*)

**résident** Particulier, société, gouvernement ou fiducie autre qu'un non-résident, y compris Sa Majesté du chef du Canada ou d'une province et ses mandataires. (*resident*)

**société** Certains organismes sont assimilés à une société, notamment une personne morale, une association et une société de personnes. (*corporation*)

## Dispositions facultatives des clauses de prorogation

6 Par dérogation à la *Loi sur les sociétés commerciales canadiennes*, les clauses de prorogation de la Société peuvent, qu'une résolution spéciale ait été adoptée ou non, contenir les dispositions suivantes :

a) une disposition énonçant le nouveau nom de la Société;

**(b)** provisions authorizing the directors of the Corporation to fix the number of shares in, and to determine the designation, rights, privileges, restrictions and conditions attaching to shares of, each series of senior preferred shares, public preferred shares or preferred shares designated on or after the day on which a certificate of continuance of the Corporation is issued; and

**(c)** such provisions as are required to make the articles conform to the *Canada Business Corporations Act*.

#### **Prohibited provisions in articles of continuance**

**7 (1)** Notwithstanding the *Canada Business Corporations Act*, the articles of continuance of the Corporation shall not contain any provision that changes the attributes of the authorized or outstanding shares of the Corporation as those attributes exist on the day on which this Act comes into force, unless

**(a)** the provision is required to make the articles conform to the *Canada Business Corporations Act* or to paragraph 5(1)(e); or

**(b)** the provision is approved by the shareholders in the manner that would be required under section 261 of that Act if that section applied to the continuance.

\* [Note: Act in force on assent December 20, 1985.]

#### **Presumption**

**(2)** A provision approved as described in paragraph (1)(b) shall be deemed to be an amendment referred to in subsection 261(2) of the *Canada Business Corporations Act*.

#### **Amendment not precluded**

**8 (1)** Subject to subsection (2), nothing in sections 5 to 7 shall be construed to prevent or in any way restrict the Corporation or its shareholders or directors from amending its articles under and in accordance with the *Canada Business Corporations Act* after the Corporation is continued under that Act.

#### **Restriction**

**(2)** Notwithstanding the *Canada Business Corporations Act*, the Corporation and its shareholders and directors shall not amend any provision included in the articles of continuance in compliance with any of paragraphs 5(1)(a) to (c) or make any articles or by-laws inconsistent with any such provision.

**b)** des dispositions autorisant les administrateurs de la Société à fixer le nombre et la désignation des actions de chaque série d'actions privilégiées de premier rang, d'actions privilégiées publiques ou d'actions privilégiées désignées à compter de la date de délivrance du certificat de prorogation de la Société, ainsi que les droits, privilégiés, conditions et restrictions dont elles sont assorties;

**c)** les dispositions nécessaires pour rendre les clauses conformes à la *Loi sur les sociétés commerciales canadiennes*.

#### **Dispositions interdites des clauses de prorogation**

**7 (1)** Par dérogation à la *Loi sur les sociétés commerciales canadiennes*, les clauses de prorogation de la Société ne peuvent contenir de dispositions qui modifient les caractéristiques des actions autorisées ou en circulation de la Société à la date d'entrée en vigueur de la présente loi, sauf si ces dispositions sont :

**a)** soit nécessaires pour rendre les clauses de prorogation conformes aux dispositions de la *Loi sur les sociétés commerciales canadiennes* ou à l'alinéa 5(1)e;

**b)** soit approuvées par les actionnaires de la façon qu'exigerait l'article 261 de la *Loi sur les sociétés commerciales canadiennes* s'il s'appliquait après la prorogation.

\* [Note : Loi en vigueur à la sanction le 20 décembre 1985.]

#### **Présomption**

**(2)** Une disposition approuvée en conformité avec l'alinéa (1)b) est réputée être une modification visée au paragraphe 261(2) de la *Loi sur les sociétés commerciales canadiennes*.

#### **Modifications permises**

**8 (1)** Sous réserve du paragraphe (2), les articles 5 à 7 n'ont pas pour effet d'empêcher la Société ou ses actionnaires ou administrateurs de modifier ses statuts en conformité avec la *Loi sur les sociétés commerciales canadiennes* après sa prorogation sous le régime de cette loi.

#### **Limitation**

**(2)** Par dérogation à la *Loi sur les sociétés commerciales canadiennes*, la Société et ses actionnaires et administrateurs ne peuvent pas modifier des dispositions contenues dans les clauses de prorogation en application des alinéas 5(1)a) à c) ni établir des statuts ou des règlements incompatibles avec une de ces dispositions.

# Transitional and Repeal Provisions

## Number of directors

**9 (1)** Notwithstanding the *Canada Business Corporations Act*, the Board of Directors of the Corporation shall consist of such number of directors, being not less than eighteen or more than twenty-one, as may be fixed from time to time by the Board.

## Expiry

**'(2)** Subsection (1) expires on the later of

**(a)** the day that is two years after the day on which this Act comes into force, and

**(b)** the day on which the number of votes that may ordinarily be cast by or on behalf of Her Majesty in right of Canada to elect directors of the Corporation is reduced to less than ten per cent of the total number of such votes.

\* [Note: Act in force on assent December 20, 1985.]

## Option to appoint directors

**10 (1)** Notwithstanding the *Canada Business Corporations Act*, the Minister may, with the approval of the Governor in Council, annually appoint not more than five directors of the Corporation in lieu of voting the securities of the Corporation held by Her Majesty in right of Canada on any resolution electing directors.

## When made

**(2)** An appointment under subsection (1) shall be made by notice in writing to the Corporation at least thirty days before the date of the notice of the annual meeting.

## Notification of Minister

**(3)** The Corporation shall notify the Minister of the date referred to in subsection (2) at least forty-five days before the date.

## Appointment of replacement

**(4)** Where a director appointed pursuant to this section dies, resigns or becomes incapable of carrying out his duties, the Minister may, with the approval of the Governor in Council, appoint a person to replace that director.

# Dispositions transitoires et abrogatives

## Nombre d'administrateurs

**9 (1)** Par dérogation à la *Loi sur les sociétés commerciales canadiennes*, le conseil d'administration de la Société est composé d'au moins dix-huit et d'au plus vingt et un administrateurs, selon ce que fixe le conseil.

## Cessation d'effet

**'(2)** Le paragraphe (1) cesse d'avoir effet à la plus tardive des dates suivantes :

**a)** deux ans après l'entrée en vigueur de la présente loi;

**b)** la date à laquelle le nombre de droits de vote qui peuvent habituellement être exercés par Sa Majesté, ou pour son compte, pour l'élection des administrateurs de la Société devient inférieur à dix pour cent de la totalité de ces droits de vote.

\* [Note : Loi en vigueur à la sanction le 20 décembre 1985.]

## Nomination d'administrateurs

**10 (1)** Par dérogation à la *Loi sur les sociétés commerciales canadiennes*, au lieu d'exercer, lors d'une résolution portant élection du conseil d'administration, le droit de vote attaché aux valeurs mobilières de la Société que Sa Majesté du chef du Canada détient, le ministre peut, chaque année, nommer au maximum cinq administrateurs de la Société avec l'approbation du gouverneur en conseil.

## Temps

**(2)** Les nominations visées au paragraphe (1) sont faites par avis écrit envoyé à la Société au moins trente jours avant la date de l'avis de convocation de l'assemblée annuelle.

## Avis au ministre

**(3)** La Société avise le ministre de la date visée au paragraphe (2) au moins quarante-cinq jours avant celle-ci.

## Remplacement

**(4)** Le ministre peut, avec l'approbation du gouverneur en conseil, nommer le remplaçant d'un administrateur nommé en vertu du présent article en cas de décès, de démission ou d'empêchement de celui-ci.

## Term of office

**(5)** A director appointed pursuant to subsection (1) assumes office at the first annual meeting following his appointment and ceases to hold office, unless reappointed for a further term, at the time the directors elected at the next annual meeting assume office.

## Limitation

**'(6)** No director may be appointed pursuant to this section after the later of

**(a)** the day that is two years after the day on which this Act comes into force, and

**(b)** the day on which the number of votes that may ordinarily be cast by or on behalf of Her Majesty in right of Canada to elect directors of the Corporation is reduced to less than ten per cent of the total number of such votes.

\* [Note: Act in force on assent December 20, 1985.]

## Insurance, trust and loan funds

**11 (1)** The shares of the Corporation are an authorized investment for the funds of a corporation to which the *Canadian and British Insurance Companies Act*, the *Foreign Insurance Companies Act*, the *Loan Companies Act* or the *Trust Companies Act* applies.

## Expiry

**(2)** Subsection (1) expires on April 30, 1989.

## Application

**\*12** Sections 9 to 11 apply in respect of the Corporation on and after the day on which a certificate of continuance of the Corporation is issued.

\* [Note: Certificate of continuance issued May 1, 1986, see *Canada Gazette* Part I, Volume 120, page 2411.]

## 13 [Amendment]

1970-71-72, c. 49.

**\*14 (1)** The *Canada Development Corporation Act* is repealed on the day on which a certificate of continuance of the Corporation is issued.

## Director to give notice

**(2)** The Director is not required to comply with subsection 181(5) of the *Canada Business Corporations Act* in respect of the Corporation, but he shall, when he issues the certificate of continuance of the Corporation, cause a notice to be published in the *Canada Gazette* setting out

## Mandat

**(5)** Les administrateurs nommés en vertu du paragraphe (1) entrent en fonctions à compter de l'assemblée annuelle suivant leur nomination et cessent de les exercer, sauf si leur mandat est renouvelé, à la date d'entrée en fonctions de leurs remplaçants élus à une assemblée annuelle.

## Restriction

**'(6)** Aucun administrateur ne peut être nommé en application du présent article après la plus tardive des dates suivantes :

**a)** deux ans après l'entrée en vigueur de la présente loi;

**b)** la date à laquelle le nombre de droits de votes qui peuvent habituellement être exercés par Sa Majesté, ou pour son compte, pour l'élection des administrateurs de la Société devient inférieur à dix pour cent de la totalité de ces droits de vote.

\* [Note : Loi en vigueur à la sanction le 20 décembre 1985.]

## Fonds d'assurance, de fiducie et de prêt

**11 (1)** Les actions de la Société font partie des placements autorisés pour les fonds d'une société à laquelle s'applique la *Loi sur les compagnies d'assurance canadiennes et britanniques*, la *Loi sur les compagnies d'assurance étrangères*, la *Loi sur les compagnies de prêt* ou la *Loi sur les compagnies fiduciaires*.

## Cessation d'effet

**(2)** Le paragraphe (1) cesse d'avoir effet le 30 avril 1989.

## Application

**\*12** Les articles 9 à 11 s'appliquent à la Société à compter de la délivrance du certificat de prorogation de la Société.

\* [Note : Certificat de prorogation délivré le 1<sup>er</sup> mai 1986, voir *Gazette du Canada* Partie I, volume 120, page 2411.]

## 13 [Modification]

1970-71-72, ch. 49.

**\*14 (1)** La *Loi sur la Corporation de développement du Canada* est abrogée à la date de la délivrance du certificat de prorogation de la Société.

## Avis

**(2)** Le Directeur est exempté des exigences du paragraphe 181(5) de la *Loi sur les sociétés commerciales canadiennes* lorsqu'il délivre le certificat de prorogation à la Société; il en fait cependant publier un avis dans la *Gazette du Canada*; cet avis donne la date du certificat et

the day on which the certificate is issued and a statement to the effect that the *Canada Development Corporation Act* is repealed on that day.

\* [Note: Certificate of continuance issued May 1, 1986, see *Canada Gazette* Part I, Volume 120, page 2411.]

annonce l'abrogation, à cette date, de la *Loi sur la Corporation de développement du Canada*.

\* [Note: Certificat de prorogation délivré le 1<sup>er</sup> mai 1986, voir *Gazette du Canada* Partie I, volume 120, page 2411.]